

DEMOKRATA POLSKI.

Demokrata Polski wychodzi cztery razy na miesiąc. Prenumerata na ćwierć roku czyli na 12ście półarkuszy, wynosi franków trzy.

Adres Redakcyi : M. Albert, 59, St-Jacques à Paris, Prenumeratę można także nadsyłać à M. Wiśniowski, 48, Tournelles à Versailles (Seine et Oise).

Dnia 14 grudnia 1843.

AUSTRYA I JĘJ PRZYSZŁOŚĆ. *

Miedzy rządem austriackim a moskiewskim, pomimo jednakowej dążności politycznej, jest wielka różnica w pojawianiu się na zewnątrz; kiedy ten wszelkich używa środków, by o Rosyi jak najwięcej mówiono, kiedy gwałtem prawie, chce wmówić w cudzoziemców, i co nie raz nawet udawało mu się osiągnąć, iż szybkim zdąża krokiem za cywilizacją europejską — to rząd austriacki przeciwnie, największych dokłada starań, aby o nim, o ludach przez niego rządzonych, zupełnie zachowano milczenie. Tém to milczeniem sprawił, że uchodził za rząd porządný, często łagodny, a nawet za oświecony, bo nie chwalił się — prócz niekiedy w swoich urzędowych pismach, na których zdanie nikt nie zważa — nie wywoływał zaprzeczeń i przeciwnego dowodzenia, a zamykając ściśle granice, zabezpieczał się od wpływu ruchu umysłowego i politycznego innych narodów. Mieszkańcy odosobnieni w pośród Europy, uchodzili za zadowolnionych z rządu, bo im nie wolno było myśli swoich drukiem objawić; jeżeli zaś pokusił się kto o to, nieubłagana cenzura odrzucała wprost, lub nawet przemieniała myśli — cudzoziemcy zaś diletanci, zwiedzający Wiedeń lub wody mineralne, uwiedzeni porządkiem i pozornym dobrym bytem tam istniejącym, unosili się w pochwałach rozsądnego, ojcowskiego rządu. Bo i o czémże mieli pisać? kiedy cała administracja już od pół wieku żadnej nie doznała zmiany; kiedy cała machina rządowa zwyczajnym, raz uporządkowanym porusza się trybem; kiedy mieszkańców miasta stołecznego lub gości u wód mineralnych wesółych i dobrze bawiących się widzieli — po za temi miejscami zaś, rzadko cudzoziemiec się zatrzyma.

Nie tak jednak zapatruje się wielu miejscowych obywateli monarchii austriackiej — trudno było wpręgnąć wszystkich w ową machinę rządową; ci ulegając innemu, odwiecznemu porządkowi, innemu prawu ruchu, dążą za ogólnym postępem, i poznają iż są rządzeni machiną bez życia, która oprócz lichój strawy dla urzędników do utrzymania życia ledwie wystarczającej, nie przynosi nic więcej.

Rząd więc stał i stoi ciągle nieruchomy, kiedy rzą-

dzeni postępują; i z powodu to takiej dysharmonii zaczynają od niejakiego czasu pokazywać się różne pisma o Austrii, poza jej granicami wychodzące; jedne z nich, nieprzychylnie rządowi, dla wzbudzenia przeciw niemu nienawiści, wykazują jego wady — drugie przychylnie, obawiając się skutków tamtych, chciałyby rząd na inną zwrócić drogę — ale i tych autorowie, dla osiągnięcia swego zamiaru, zmuszeni są wykryć niedorzeczności rządzącego systemu. Do tych ostatnich należy dziełko pod tytułem *Austria i jej przyszłość*, wydane w Hamburgu, w języku niemieckim według tłumacza francuzkiego przypisane Hr. Bucquoy Czechowi.

Autor zdaje się przerażony objawiającemi się oznakami niechęci ku rządowi, rozbierając wszystkie gałęzie administracyi, przebiegając wszystkie warstwy tak zwanego społeczeństwa austriackiego, dotykając w części polityki zewnętrznej i usposobienia ludów pod rządem austriackim zostających, wykazuje niebezpieczeństwo na jakie narażony jest rząd, jeżeli trwać będzie przy swoim systemie, i doradza środki zapobieżenia złemu.

Dziełko to, wychodząc z pod pióra przychylnego rządowi pisarza, najlepiej daje poznać skład tego dziwnego społeczeństwa i jego machiny rządowej; przedstawimy czytelnikom główne rysy w treści lub w wyjątkach, zachowując sobie sprostowanie lub rozjaśnienie niektórych przedmiotów, jakoteż wykazanie błahości środków zaradczych przez autora podanych.

Należąc on do klasy uprzywilejowanej, zaczyna na przód od szlachty, ubolewa iż ona jako stan nie zajmuje żadnego stanowiska w machinie rządowej; nie mając żadnych widoków ani dążeń, a tém samém pozbawiona bodźca do zrobienia czegoś użytecznego dla kraju, wlecze swoje życie w jakim garnizonie, lub przenosi się z urzędu na urząd bez żadnego wyższego celu — biurokracya pochłoneła wszystko — przez co według autora najżywotniejsze i najszlachetniejsze siły stają się nieprzyjazne rządowi; po tych uwagach przechodzi następnie do biurokracyi i zapytuje: « czyli ta zastąpiwszy dawną szlachtę, stanowi silną i pewną podporę rządu? »

Ażeby na to pytanie odpowiedzieć, zmuszony jest autor dotknąć systemu edukacyi, któremu koniecznie poddać się trzeba aby być do urzędu przypuszczonym — « ileż to czasu, mówi on, trzeba się poświęcić naukom? Szesnaście lat, i to szesnaście lat wieku dzieciniego! Co za skarb czasu i zdolności poświęcony pań-

* De l'Autriche et de son avenir, traduit de l'Allemand. Paris, 1843 in-8vo.

stwu! Ileż to rzeczy najważniejszych, najkorzystniejszych dla życia ludzkiego nauczyć się można! Ileż to płodnego ziarna, mogłoby być zasianego na tym niekniętym gruncie! Ale niestety! W Austrii instytuta edukacyjne nie pojmują wcale ważności swego posłannictwa i możliwości urzeczywistnienia go. Niewczesny pedantyzm, zgubne zaniedbanie wszystkiego co jest najważniejszym dla człowieka i obywatela, poniżają młode dusze, nadają im kierunek ograniczony, pozbawiony roztropności, odwracają ich lot od wszelkiego wyższego celu, a sprowadzając na drogę pospolitą, nie zostawiają innej żądzy, jak powszedniej i skromnej strawy. Nie znajdzie tam wolnych rozpraw, wolnej myśli, dla każdej umiejętności przepisana jest książka, często płód prawdziwego najemnika, której nawet w ustnym objaśnieniu pominąć nie wolno. Między uczniem a nauczycielem niema żadnej towarzyskości, a przeto najmniejszego przywiązania; jedno co ich łączy, jest to bojaźń ucznia by nie dostał złej noty. Pamięć uczniów wznawiana jest kosztem rozsądku, a napelniając głowy mnóstwem rzeczy niepotrzebnych, nawet niestosownych, nie zostawiają już miejsca dla myśli. Charakter młodzieży, i rozwijanie moralne zupełnie są zaniedbane, dosyć dla niej, niestrawna nauka religii, nie więcej warta jak katechizm pobożnego Piotra Kanizyusa.

« Dlatego w szkołach austriackich, mało jest uczniów którzyby je zwiedzali przez zamiłowanie nauk, wszyscy prawie uważają naukę jako złe konieczne, które przecierpieć trzeba, aby otrzymać urząd a raczej płacę będącą jedynym, najwyższym celem uczących się.

« Co za przykra i smutna przyszłość! Nie widzieć przed sobą, jak osieł Balaama, tylko garść siana i kawał chleba! A jednak każdy człowiek, wyjąwszy początkującego urzędnika austriackiego, ma w wiośnie swego życia, pewne chwile wesołe, swobodne od trosk, wolnym jest od ciężaru, którym później okoliczności i obowiązki obywatela skrzydła jego obciążą.

« Trudno też znaleźć klasę, w którejby, więcej było ludzi zawiedzionych nadziei, i znękanych, jak między urzędnikami austriackimi. Największa część obiera ten stan bez upodobania, bez gustu, wielu nawet z widoczną niechęcią, zmuszona często przykrem położeniem czasowem, lub ciasnym widzeniem życia, którego nie ma czasu ocenić. Jeżeli przeszłość przedstawia się pozbawiona wszelkich uciech i wspomnień, widok przyszłości nie mniej jest wyzuty z tego wszystkiego, co może do czynności pobudzić.

« Jakżeż można od podobnych urzędników spodziewać się gorliwego i czynnego zajęcia? Jakież interes może ich do dobra publicznego przywiązać? A jednakże w ich ręku spoczywa nieograniczenie cała władza, cała przewaga, rząd cały, kierunek wszystkich, najmniejszych i najważniejszych interesów? Jest to machina rządowa złożona z bezprzykładnej gmatwaniny, bez żadnego duchowego celu, nie mająca innej dążności nad zachowanie jak najdłużej obecnego *statu quo*, dążności wstrzymującej rozwijanie publicznego życia, wklajającej każdy najmniejszy czyn tysiącami formalności i matactw. Machina ta pochłania cały ruch państwa, a najmniejsza,

najmniej znacząca czynność obywateli, jest szpiegowaną, i należy do zakresu najwyższego nadzoru. »

Po tak skreślonym obrazie biurokracji, dotyka autor życia gmin, które za pierwiastkowy warunek w każdej organizacji społecznej i politycznej, za podstawę państwa uważa. Ale w państwie austriackim gminy nie mają żadnego znaczenia, nie mają władzy wybrać najmniejszego dla siebie urzędnika, najmniejszym zarządzić funduszem, a nawet rozkład i pobór podatków, tak rządowych jako miejscowych, do mianowanych przez rząd urzędników należy, a przeto ani życie obywatelskie, ani znajomość ogólnych interesów wyrobić się w kraju nie może.

Duchowieństwo i administrację kościelną przedstawia autor także, jako zostające pod bezpośrednim wpływem rządu czyli urzędników; wspomina o wielkim wpływie urzędników sądowych stanowiących o życiu i mieniu obywateli, a nieograniczonych ani sądami przysięgłych, ani jawnością postępowania; największy jednak wpływ, według autora, wywierają urzędnicy fiskalni, którzy w ciągłych stosunkach z ludem, nieustannie mają oko na jego dochód codzienny, na każdy kęs chleba spożyty.

Po takim przeglądzie, przystępuje autor do rozwiązania położonego wyżej względem biurokracji pytania — przytoczmy własne jego wyrazy :

« Zważywszy, mówi on, że biurokracja administruje gminy, czyli wpływa wprost i nieograniczenie na ich najdrobniejsze nawet interesa; że wywiera nie mniejszy wpływ na duchowieństwo i administrację kościelną; że ma w ręku nieprzeliczone sprężyny machiny rządowej, w której wszystko razem się trzyma; zważywszy że tę biurokrację nie nie równoważy, że ją nie kontroluje żadna władza — łatwo pojąć można rozległość jej wpływów. Ileż więc dobrego mogłaby zdziałać, gdyby była oświeconą i do dobrego dążyła, gdyby w tym trupie była dusza silna i jędrna.

« Ale biurokracja austriacka w swoim duchowem ubóstwie nie zna innego celu, innej dążności, innego interesu, jak siebie samą i to co z nią ścisły ma związek; ona niepojmuje obowiązku skierowania kraju do lepszego losu, i uważa kraj jako dom zajezdny zbudowany dla jej wygody. Posiadając swój wyłączny sposób zapatrywania się na życie ludzkie, nie troszcząc się o los innych, zupełnie jest wyosobiona z pośród narodu.

« Dlatego też wstręt ludu ku urzędnikom tém jest większy, że czując prawo do względów, widzi ich dla siebie całkiem obojętnymi, chociaż z pośród niego wyszli.

« Wykazaliśmy, iż w takim stanie rzeczy, wpływ biurokracji austriackiej na podwładnych musi być wielki, ale nadewszystko wpływ ten jest szkodliwy i rozprzegający, stłumia jędrność i wszelkie uczucie godności człowieka; jak kwas saletrzany weńka w metal, tak wpływ biurokracji austriackiej wciska się w ducha narodowego, ażeby ulotnić z niego części najszlachetniejsze, wydzielić to, co się utrzymywało przez połączenie pierwotne, i sprowadzić rdzę najszkodliwszą dla państwa, to jest: nieufność ogólną, egoizm najgłębszy, i nieukontentowanie powszechne.

« Myliłby się mocno, kto by mniemał, że ta instytucja urzędników, pomimo wad swoich, przynajmniej rządowi, przez przywiązanie osobiste ku niemu i jego zasadom, podporę przedstawia. Cała administracja zamieniła się w maszynę, której wszystkie części są bez duszy. Urzędnik austriacki, nie czuje obowiązku przychylności i wdzięczności ani dla cesarza, ani dla kraju; nie czuje obowiązku wyobrażania lub bronięcia tej lub owej zasady — rzadko który z tej klasy wznie się tak wysoko; służy on za płacę, jaką pobiera za swoją przykrą pańszczyznę, i w nadziei że kiedyś, jak wszyscy jego poprzednicy wymrą, jeszcze większą otrzyma..... albowiem machina administracyjna toczy się z roku w rok tak regularnie, że jej ruch naprzód można obliczyć.

« Biada rządowi, jeżeli liczy na podporę i stałość takich urzędników. W Austrii, mniej jak gdziekolwiek indziej są oni związani z ludem..... zjadają tylko majątek kraju. Potrzeba tę biurokrację własnymi widzieć oczyma, żeby mieć wyobrażenie ogromu jej liczby, która 140,000 przechodzi, a ciężary, jakie z urzędzenia emerytury wynikają są nie do zniesienia.»

Przedmiot ten kończy autor następującą uwagą: « Jeżeli po kilku wiekach, potomkowie nasi zastanowią się nad ustawami swych przodków, jeżeli obaczą iż zawiadanie interesami nienależało do tych, których to najwięcej obchodzić powinno, jeżeli się dowiedzą że interesa te powierzone były osobom obcym i zupełnie obojętnym, wątpić wówczas będą o istocie takiego stanu, i zdziwią się nad głupotą rządu i dobroduszością rządzonych.»

(d. c. n.)

KORRESPONDENCYA.

Londyn, d. 5 grudnia 1843.

— Obchód rocznicy rewolucji 29 listopada odbył się w tym roku spokojnie; nie było zgorszenia, bo nie było tych publicznych popisów dogadzających miłości własnej kilku chcących figurować osób, a dla sprawy nieprzynoszących najmniejszej korzyści. Zjednoczenie krzątało się jednak o posiedzenie publiczne, i w tym celu rozrzucone było od tak zwanego komitetu następujące wezwanie:

« N. 73. Bruxella 26 października 1843 — Komitet narodowy polski (?) do emigrantów polskich w Londynie — Obywatele! Czytać będziecie wezwanie ogólne z powodu zbliżającej się rocznicy rewolucji. Obchód jej w każdym miejscu jest obowiązującym Polaka niezaniebującego swęj sprawy, a w waszém stanowisku jest, znacie to dobrze, niezmiernie nad inne ważniejszy i większej uroczystości wymagający. Z tych powodów komitet narodowy *w pomoc* wam nadbiegając, w szczególności do was się zgłasza, do każdej gminy osobno i do wszystkich w ogóle:

« 1° Uwiadamia że wzywa na prezydencję i mówców, znamiennych Anglików znanych ze swych zasad radykalnych. Wezwanie przesłał na ręce Ob. St. Worcella, jemu wręczenie i trud w pozyskaniu ich udziału w obchodzie polecił.

« 2° Wzywa was abyście nie ociągali się wybrać z pomiędzy siebie członka do komisji mającej obchód urządzić. Komisarze wspólnie z Ob. Worcellem wszystko na obchód przygotowują.

« 3° Wydaje się instrukcja dla komisji waszej, którą jej złoży komisarz komitetu narodowego Worcell, *sprawiając się oraz przed nią ze swych trudów* przez komitet narodowy poleconych

« 4° Komisja wasza użyje zwykłych na ten uroczysty obchód dobrowolnych składek waszych, a w niedostateczności tego funduszu, upoważniona jest do zaczerpania z powszechnego gmin podatku.

« 5° Kończąc swe polecenie komisja zda gminom sprawę i rachunek.

« 6° Wezwanie obecne komunikowane będzie w kopii lub w oryginale wszystkim emigrantom polskim w Londynie lub tym przez których są reprezentowani (?). Członkowie komitetu: (podpisano) Lelewel — (podpisano z polecenia nieobecnego) Zwierkowski — (podpisano) Odynecki — Sekretarz (podpisano) Wiktor Tyska.»

Nie mam potrzeby wytykać niedorzeczności tej odezwy, dosyć ona mówi przez siebie. Ważniejsze jest donieść jaki sprawiła skutek? Otóż tego skutku nie było — komisarz komitetu podejmował *trudy* na próżno, zabiegi nie przyniosły, ogólnego posiedzenia publicznego nie było, a nawet gminy tak się gdzieś pochowały, że trudno było dowiedzieć się czy uroczystość 29 obchodziły i jak obchodziły.

O godzinie 10^{tej} z rana było nabożeństwo w Belgian Chapel. Sekcja Londy zebrała się na posiedzenie nadzwyczajne o godzinie 4^{tej} z południa; wieczorem zaś tak zwany ogół Londyński miał swoje posiedzenie w sali Tow. Literackiego.

Aby dać poznać czytelnikom naszym, jakie to instrukcje wydaje *Trzeci Maj* korespondentom swoim po zakładach i jakie im poleca rozsiewać kłamstwa o Towarzystwie demokratycznym, przytaczamy wyjątek z *Dziennika Narodowego*. Jestto opis obchodu 29 listopada w Poitiers.

« P. Ludwik Strzelbicki, po wstępie mało zrozumianym o królewskiej władzy, gdy za uprzedniem przeproszeniem, wymówił imię ks. Czartoryskiego jako uosobienie tej władzy, rozruch powstał tak mocny, że mówca nie mógł kontynuować głosu, jednakże uprosił o chwilę cierpliwości, ale wnet jej nadużył, bo gdy się wyraził: « że Towarzystwo Demokratyczne zadekretowało wyróżnienie wszystkich księży » nastąpiło powszechne oburzenie — wolano: « fałsz, nieprawda, precz z mównicy! » Co też dynastyczny mówca, choć z wielkim oporem musiał wykonać, bowiem prezydujący za wolą powszechną odjął mu głos, dawszy wprzód urzędowe upomnienie o niewłaściwości jego mowy.

« To ustąpienie przywróciło spokojność, a prezydujący wzywał z kolei zapisanego p. Kazimierza Tomkiewicza, do zabrania głosu; lecz ten oświadczył, że dla uniknięcia losu który spotkał jego poprzednika, sam się dobrowolnie zrzeka mówić, mianowicie, dodał, że mógłby się znaleźć w sprzeczności z usposobieniem zgromadzenia.»

Dodajmy że na tém ogólném zebraniu nie znajdował się żaden z członków Tow. Dem. polskiego jak to wyraźnie korespondent *Dziennika Narodowego* nadmienia — protestacja więc, i zaprzeczenie kłamstwom na nasz związek rzucanym, wyszła od nienależących do niego osób.

WIADOMOŚCI I DONIESIENIA.

AUSTRIA — Z okoliczności uwięzienia Dr. Szuzelki, znajduje się w dziennikach nadreńskich obszerny artykuł o stanie pism politycznych w państwie austriackim. Autor artykułu wykazuje, iż literatura austriacka w najniebezpieczniejszym jest stanie, a pisma polityczne jeszcze na niższym stoją stopniu; pozwolenie na ich wydawnictwo niezmiernie trudno otrzymać, i rząd takie nakłada warunki, że najpodlejsi służalce z trudnością przyjąć je mogą. Pozwolenie to zresztą dawane jest tylko na lat kilka, za co gerenci pism peryodycznych znaczne sumy wnoszą do skarbu. Cenzurą pism politycznych zajmuje się gubernium prowincji — beletrystyczne mają swoich właściwych cenzorów, którzy je porządnie obciawszy, odsyłają pod powtórna cenzurę do gubernium, a stamtąd często jeszcze do kancelarii nadwornej w Wiedniu. Skarżyć się na nadużycie niepodobna, gdyż cenzor nie ma żadnych stałych przepisów, co dziś postanowionem, już jutro miejsca nie ma, a nawet sama cenzura w inne ręce przechodzi. Peryodyczne pisma wychodzące w Wiedniu są następujące: Gazeta dworska, Dostrzegacz austriacki, i dziennik teatrów pod tyt. Orzeł. Dwa pierwsze zamieszczają jedynie wyjątki i to bardzo skąpo z gazety augsburskiej co się dotyczy wiadomości zagranicznych — resztę zapełniają doniesieniami brukowemi, o urodzaju, pogodzie, slocie i t. d. Najwięcej zajmują miejsca: opisy uroczystości dworskich, urodzin, imienin cesarza i jego rodziny, jako też doniesienia o wjeździe i wyjeździe znakomitych osób. Dlatego też austriacki poddany, tyle wie o swoim kraju ile Chińczyk o państwie niebieskiem. Nawet artykuły o Austrii, umieszczane w gazecie augsburskiej, lubo pochodzą z kancelarii Metternicha niezawsze w dziennikach, austriackich wydrukowane być mogą. Co większa, że nawet dzienniki węgierskie, nie mogą wszystkiego zamieszczać, i bardzo mało piszą o rozprawach sejmowych, lub o zgromadzeniach komitatowych. Co do dzieł zagranicznych, tych zaledwie 1/10 część wolno wprowadzać do Austrii, a i to jeszcze osobny na to otrzymać należy przywilej.

WĘGRY — Sejm węgierski, pisze *gazeta powszechna niemiecka*, wzburzonym jest do najwyższego stopnia. Wiadomo iż reskrypt cesarski pozwolił deputowanym Kroatom odzywać się na sejmie po łacinie, ale zaledwie jeden z deputowanych mówić w tym języku począł, powstały tak gwałtowne krzyki, że posiedzenia sejmu na kilka dni zawieszono być musiały. Przerwa ta, nieuspokoila wzburzenia, większość izby postanowiła podać do cesarza adres z domaganiem się aby tylko maddziarskiego języka używano na sejmie. Powszechne też jest mniemanie iż rząd, sejm węgierski rozwiąże. Krok ten nie wróci bynajmniej spokojności. Przy dyskusji nad powyższym adresem, mówcy nie oszczędzali rządu, i używa najobelżywszych wyrażen i pogroźek, jak się wyraża *gaz. kołońska*. Już to odzywali się oni, iż rząd zniszczyć chce narodowość węgierską, i używa do swych zamiarów Kroatów; już to, iż chce mieć pozór do niezezwolenia na reformę praw — jeden nawet z deputowanych oznajmił, iż w razie rozwiązania sejmu, jeździć będzie po kraju, i do powstania zachęcać — a drugi proponował natychmiast rozwinąć sztandar trójkolorowy, dla obrony zagrożonej narodowości. Wszystko to okazuje, mówi też gazeta, iż rząd dla zapobieżenia wojnie domowej, chwycić się będzie musiał najgwałtowniejszych środków.

Gazeta augsburska donosi nadto, iż młodzież węgierska posunęła się jeszcze do wyraźniejszych przeciw rządowi ma-

nifestacji, albowiem poprzybijane na rogach ulic, rozporządzenie cesarskie zakazujące wszelkich w miejscach publicznych zgromadzeń, pozdierała, podeptała, i najgrawając się z rządu chodziła po ulicach tłumami.

PRUSSY — z *Berlina* — Rząd pruski oznajmił żydom tu-tejszym, jakoteż królewickim, aby więcej żadnych prośb o zniesienie ukazu względem transportacji wgląd kraju ich współbraci rossyjskich nie podawali, gdyż Mikołaj podawane dotychczas z największym oburzeniem odrzucił. (*Gaz. augsb.*)

GRECJA — Posiedzenia ciała konstytucyjnego otwarte zostały w d. 20 listopada. Liczba deputowanych ma dochodzić do 250, są to nie tylko reprezentanci z prowincyj składających dzisiejsze królestwo greckie, ale i z tych które należą jeszcze do Turcji, jak Kreta, Chio, Epir, Macedonia, Tessalonica etc. Ci ostatni wybrani byli przez mieszkańców tych prowincyj zamieszkałych w Grecji. Ambassador turecki w Atenach miał protestować przeciw temu wyborowi. Przy otwarciu ciała konstytucyjnego, obecni byli ambassadorowie wszystkich państw europejskich prócz rossyjskiego. Kommissya wybrana do napisania projektu konstytucyi składa się z 15 członków; 6 z nich jest z właściwej Grecji, 5 z innych prowincyj, a 4 z wysp. Między reprezentantami różne są partje; mniejszość chce jednej tylko izby prawodawczej; większość będąca za dwoma izbami, dzieli się znowu na dwa odłamy, z których jedna żąda aby izba deputowanych wybierała z pośród siebie izbę wyższą, druga zaś, aby połowę członków izby wyższej mianował król, a połowę izba deputowanych.

(*Gaz. pow. augsb.*)

CZERKASSYA. — *Gazeta Augsburska* podaje, iż najświeższe wiadomości odebrane z Czerkassyi donoszą o zupełnej klęsce wojska rossyjskiego. Cała dywizya miała być napadniętą w Dagestanie u podnóża gór, przez znanego Kiamil-Beja, i zupełnie rozbitą; kilkudziesięciu officerów, a między tymi sześciu z gwardyi i parę tysięcy żołnierzy zostało na placu. Późem napadli Lesgowie na świeżo wystawione fortece i takowe opanowali. Znaczny zapas amunicji i broni miał im dostać się w ręce. Jest to podobno największa klęska, pisze *gazeta augsburska*, jaką kiedy na Kaukazie ponieśli Moskale, i sądzić wypada że teraz nie tylko zaczepnego ale i odpornego zaniechają systemu przeciw niezwyciężonym góralom.

D. 30 z m. odebrał sobie życie w Marville (Meuse), Kazimierz Dobrowolski doktor medycyny.

Sprostowanie: W ostatnim Numerze *Demokraty* znajduje się kilka omyłek drukarskich; Ustęp 7my na str. 58 tak czytać należy: Tym którzy wyjednywając za pośrednictwem obcych swobodniejszy niby byt dla jednej cząstki starożytniej Polski, gotowi byli uprawnić ujarzmienie reszty, przypomnieliśmy że wszystkie jej ziemie kilkowiekowem wspólnem istnieniem w nierozdzielnej związane są całości, i że sam interes Europy kiedy zwraca się ku Polsce, chce ją widzieć wielką i potężną.

Na str. 60. w. 6. zamiast *po wieku* powinno być *wieku* — w. 7. zamiast *wielkie* powinno być *wszelkie*.

Ustęp 2 na str. 60 powinien być jak następuje: Taka bo też dopiero Demokracja, zdolna jest dzisiaj przodkować godnie kongressowi europejskiemu. Z taką dopiero ewanielią naród powstający z grobu, wkupić się może dzisiaj sumiennie do koła chrześcijańskiego. Na str. 61 w. 47 zamiast *nową*, powinno być: *nauk*.